

32002D0158

2002.2.23.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 53/28

**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA
(2001. december 13.)**

**a rugalmassági eszköz igénybeviteléről
(a költségvetési fegyelemről és a költségvetési eljárás fejlesztéséről szóló, 1999. május 6-i
intézményközi megállapodás (24) bekezdése)**

(2002/158/EK)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

kiegészíti az ezen összefüggésben 2000. januárja óta elkülönített kompenzációs összegeket.

tekintettel a költségvetési fegyelemről és a költségvetési eljárás javításáról szóló, 1999. május 6-i, az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött intézményközi megállapodására ⁽¹⁾, és különösen annak 24. bekezdésére,

tekintettel a Marokkóval megkötött halászati megállapodástól 1999-ig függő halászhajók és halászok átállításának támogatásáról szóló tanácsi rendeletre vonatkozó javaslatra (COM(2001) 384 – 2001/0163(CNS)) ⁽²⁾,

tekintettel az Európai Unió 2002-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés-tervezetének a Tanács általi második olvasatáról a Tanács és az Európai Parlament küldöttségei között tartott 2001. november 21–22-i egyeztető ülés következtetéseire, amelyen a Bizottság is részt vett,

mivel:

(1) Az Európai Unió és a Marokkói Királyság közötti halászati megállapodás meg nem újítását követően a nizzai Európai Tanács felhívta a Bizottságot, hogy nyújtson be javaslatokat a marokkói vizeken működő közösségi flotta átszervezésére.

(2) A spanyol és portugál flotta a Bizottság által 2001. július 18-án javasolt átállítására vonatkozó, 197 millió euró értékű, célirányos intézkedés a Halászati Orientációs Pénzügyi Eszköz (HOPE) által finanszírozott lépésekhez hasonló lépésekről rendelkezik, amelyeket annak munkamódszere alapján modelleztek, noha az érintett flották számára az különleges intézkedéseket javasol.

(3) Ezen intézkedés a pénzügyi terv „Strukturális műveletek” 2. tételének „Strukturális alapok” altételébe tartozik, és

(4) A csatlakozni kívánó országokkal határos régiókat támogató intézkedéseket 2002-re 30 millió eurós költségvetéssel tervezték a „Strukturális műveletek” 2. tételében az Interreg közösségi kezdeményezés részeként.

(5) Az intézményközi megállapodás második bekezdésének 12. pontjával összhangban a pénzügyi terv „Strukturális műveletek” 2. tételébe tartozó összes intézkedésre elkülönítendő összegek nem tesznek lehetővé eltérést.

(6) Így teljesülnek azon feltételek, amelyeket az intézményközi megállapodás (24) bekezdése előír a rugalmassági eszköz használatára,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az Európai Unió általános költségvetésében a 2002-es pénzügyi évre a rugalmassági eszközt 200 millió euró összegű kötelezettségvállalási előirányzat formájában veszik igénybe.

2. cikk

Ezen összegből, az Európai Unió 2002-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésének B2-2 0 0 N új sora értelmében, 170 millió eurót a pénzügyi terv „Strukturális műveletek” tétele alá eső, a Marokkóval megkötött halászati megállapodástól 1999-ig függő halászhajók és halászok átállításának támogatására irányuló célirányos intézkedés finanszírozására kell felhasználni.

⁽¹⁾ HL C 172., 1999.6.18., 1. o.

⁽²⁾ HL C 270., 2001.9.25., 266. o.

A fennmaradó 30 millió eurót a tagjelölt országokkal határos régiók versenyképességének erősítésére irányuló intézkedések finanszírozására kell felhasználni, és az Interreg-program részeként a B2-1 4. fejezetbe „Közösségi kezdeményezések” kell bevezetni.

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* (L. sorozat) az Európai Unió 2002. pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetésével ⁽¹⁾ egy időben kell kihirdetni.

Kelt Strasbourgban, 2001. december 13-án.

az Európai Parlament részéről

az elnök

N. FONTAINE

a Tanács részéről

az elnök

J. VANDE LANOTTE

⁽¹⁾ HL L 29., 2002.1.31.